広報 はつらつ 長瀞

ながとろ

Public Relations Nagatoro

12 No.608

祝長瀞町敬老会・高齢者の集い

平成25年度長瀞町敬老会が有隣倶楽部で行われました。 第2部の高齢者の集いでは参加者のカラオケなどが披露され、出席された方は時がたつのも忘れて楽しんでいました。 【10月23日、24日】

平成25年12月1日発行

発行・編集/長瀞町役場 〒369-1392 埼玉県秩父郡長瀞町大字本野上1035-1 http://www.town.nagatoro.saitama.jp

固定資産税(土地)の地目認定・特例措置

固定資産税の賦課期日は、毎年**1月1日です**。土地の地目認定も、賦課期日現在の「**利用状況**」により 1 筆 ごとに、固定資産評価基準に基づき行います。

評価基準は、土地の地目を田、畑、宅地、鉱泉地、池沼、山林、牧場、原野及びその他の土地(雑種地など) としています。

農地(田、畑)の地目認定

固定資産税の地目認定における農地とは、農地法の定義と同じく、耕作の目的に使用される土地で、原則 として登記地目が、「田|「畑|であり、人的作業を行い、作物を栽培する土地をいいます。

休耕している農地の地目は、一時休耕の場合を除き、全く耕作しないで、長期にわたって放置され、雑草 などが生育し、容易に農地に復元できない状態にある場合は、雑種地などとなります。

なお、休耕の状態はさまざまであるため、その土地ごとに状況を総合的に勘案して、地目を認定すること

※登記地目は田、畑でも、現在農地以外の用途で使用している場合は現況で地目認定を行います。

宅地における住宅用地の課税標準額の軽減措置

宅地の中でも、住宅の敷地となっている土地は、住宅の居住部分の割合(専用住宅、併用住宅)や、住宅 の戸数によって課税標準額を軽減する特例措置が適用されています。

- ※「住宅」とは、店舗・工場・物置などを除く、人が住む家屋のことをいいます。
- ※「住宅の敷地」とは、その住宅を維持し、又はその効用を果たすために使用されている一画地をいいます。

特例措置の内容

· 小規模住宅用地特例

住宅の敷地の中で、住宅1戸あたり200㎡までの部分を小規模住宅用地といい、課税標準額は、 評価額の1/6の額となります。

その他の住宅用地特例

住宅の敷地の中で、小規模住宅用地以外の部分をその他の住宅用地といい、課税標準額は、評価額の 1/3の額となります。

住宅を取り壊した場合

住宅がなくなった宅地は「非住宅用地」となり、特例が受けられなくなります。

問合せ 税務課資産税担当 ☎66・3111 内線113

平成26年度 放課後児童クラブ室入室募集

就労などにより保護者が昼間家庭にいない小学校児童を対象に、放課後児童クラブ室を開設しています。平 成26年4月から入室する児童の募集を行います。児童が安全で健やかに成長できること、保護者の子育てを 応援することが目的です。

対象期間 平成26年4月~平成27年3月

対象者 就労などにより保護者が昼間家庭にいない町内小学校の児童

開設学童 クラブ

- 長瀞第一小学校区
- ・長瀞第一小放課後児童クラブ室(長瀞第一小学校内)
- ・たけのこ学童クラブ(たけのこ保育園内)

長瀞第二小学校区

・長瀞第二小放課後児童クラブ室(長瀞町世代間交流支援センター内)

提出書類 入室申請書、両親の勤務証明書など

書類配布・ 提出場所

- ・長瀞第一小、長瀞第二小放課後児童クラブ室は健康福祉課
- たけのこ学童クラブはたけのこ学童クラブ

提出期日 平成26年1月20日側

その他

- ・長溿第一小、長溿第二小放課後児童クラブ室の詳細については、申請書と一緒にお渡しす る「入室のしおり」に記載してあります。
- ・たけのこ学童クラブについては、入室説明会を12月6日惍午後7時から、たけのこ学童 クラブで行います。

問合せ

- ・長瀞第一小、長瀞第二小放課後児童クラブ室 健康福祉課福祉担当 ☎66・3111 内線133
- ・たけのこ学童クラブ ☎66・0385



第68回国民体育大会ライフル射撃競技会を開催しました!

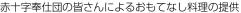
10月4日
金から7日
明まで、第68回国民体育大会ライフル射撃 競技会を、埼玉県長瀞射撃場と長瀞町中央公民館で開催しました。

大会では、全国から集まった322名のトップ選手による熱戦が連 日繰り広げられました。また、会場には、町内の小中学生による応援 のぼり旗や花のプランターを設置し、選手等を温かくお迎えしました。 さらに、大会期間中は、赤十字奉仕団、スポーツ少年団、体育協会、 長瀞中学校など多数の方にボランティアとしてご参加いただき、大会 を支えていただきました。



長瀞町及び町内各団体の皆様をはじめ、多くの方々のご協力により、無事に大会を終えることができまし た。本当にありがとうございました。







手作りのぼり旗と花のプランター

問合せ スポーツ祭東京2013実行委員会 ☎03·5388·2463

窓口で本人確認を行っています

第三者による虚偽の届出や証明書の不正な請求を防ぐため、窓口に来た方の本人確認を行っています。届 出や請求の内容に応じて、次のような本人を確認するための書類が必要です。

戸籍の届出(婚姻や離婚など)、住民異動届(転入や転出など)、戸籍謄抄本等の交付請求

公的機関が発行した顔写真付の書類を 1 点確認させていただきます。

公的機関が発行した顔写真付の書類がない場合は、公的機関などが発行した住所・氏名・生年月日が記載 されている書類を2点以上確認させていただきます。

住民票の写し、印鑑登録証明書、税関係証明書の交付請求

公的機関が発行した顔写真付の書類又は公的機関などが発行した住所・氏名・生年月日が記載されている 書類を 1 点確認させていただきます。

印鑑登録申請

公的機関が発行した顔写真付の書類を 1 点確認させていただきます。

本人以外による代理申請や公的機関が発行した顔写真付の書類がない方の申請は、申請方法が異なります ので、町民課住民担当にお問い合わせください。

公的機関が発行した顔写真付の書類の例

運転免許証、パスポート、顔写真付の住民基本台帳カード、在留カード

公的機関などが発行した住所・氏名・生年月日が記載されている書類の例

健康保険被保険者証、介護保険被保険者証、年金手帳、顔写真付でない住民基本台帳カード

問合せ 町民課住民担当 ☎66・3111 内線126

始 務 の一番種

業務区分	年 末	年 始	備考
ごみ収集	12月31日巛まで	1月4日(土)から	収集日はごみカレンダーでご確認ください。
ごみの持込み	12月30日/月まで	1月6日例から	12月28日仕は休みです。 持込み受付 午前9時~正午、午後1時~4時
火 葬 業 務	12月31日災まで	1月3日金から	12月29日(1)は休みです。
通夜施設	12月28日出まで	1月3日金から	12/23 D(D)(S)(MO)(C) 0
霊柩車	12月31日火まで	1月4日(土)から	
	12月27日魵まで	1月6日側から	くみ取り依頼先
し 尿 処 理	年末年始のくみ取り ので、お早めに依頼して 12月13日飴までに		●伊藤衛生社 ☎62·0528大字長瀞・本野上・中野上野上下郷・矢那瀬地区●伊藤商事㈱ ☎62·4566大字岩田・井戸・風布地区

☎23·2489 可燃ごみ(秩父クリーンセンター) **☎**24·8050 不燃ごみ(秩父環境衛生センター) **☎**23⋅8921 葬 (秩父斎場) **☎**62 · 1678 し尿処理(皆野・長瀞上下水道組合) ☎62・0650



給与所得者の個人住民税は、法令により、事業者が給与から特別徴収(給与天引き)をして、給与所得者に 代わって町に納税することになっています。

事業者の皆さん

- ○所得税は源泉徴収をしているけれど、個人住民税は特別徴収していないということはありませんか。 原則として、パート・アルバイトを含むすべての従業員から、特別徴収を行う必要があります。
- ○税額の計算は町が行いますので、所得税のように税額の計算や年末調整をする手間はかかりません。

従業員の皆さん

- ○特別徴収になると、納税の手間が省けます。
- ○普通徴収が原則年4回払いなのに対し、特別徴収になると毎月の12回払いとなるので、1回当たりの 負担が軽くなります。

県と町では、個人住民税の特別徴収の徹底に取り組んでおり、平成27年度に予定している全県一斉指定に向 けて準備を進めています。現在、特別徴収を行っていない事業者の皆さんにはお早めに手続きをお願いします。

問合せ 税務課住民税担当 ☎66・3111 内線115

秩父県税事務所

☎23·2110

皆野・長瀞上下水道組合からのお知らせ

◇月に一度は水道メーターの点検を

ご家庭に引き込まれた水道管からの水漏れは気づきにくいものです。 月に一度は水道メーターの点検をしましょう。

【チェック方法】

①宅内のすべての蛇口を閉めます。

②水道メーターのパイロットの動きを見ます。

止まっている…水漏れしていません。 動いている…水漏れしています。

※修理は、指定給水装置工事事業者へ依頼してください。

◇冬期間の水道管凍結にご注意を

気温がマイナス4度以下になると水が凍結して水道管が破裂するおそれがあります。特に次のような場所は 注意が必要です。凍結防止用の電熱線がある場合には電源を確認してください。

水道管がむきだしのところ・北向きにあるところ・風あたりの強いところ

問合せ 皆野・長瀞上下水道組合 ☎62・0554

〈水道メーター〉



パイロット (漏水がわかります)

平成24年度

皆野・長瀞上下水道組合

9月定例議会で、平成24年度の決算が認定されました。 今月号で、1年間の収入とその使いみちの概要について、お知らせします。

◎一般会計

(組合の庶務、し尿の収集運搬及び処理に関するもの)

葴

区 分	決 算 額	構成比(%)
分担金及び負担金	9,140万4,000円	66.27
繰越金	2,424万3,449円	17.58
使用料及び手数料	1,432万5,680円	10.39
県支出金	790万円	5.73
諸収入	3万1,572円	0.02
財産収入金	1万6,837円	0.01
 合 計	1億3,792万1,538円	100.00

歳	区	分	決 算 額	構成比(%)
歳出	衛生費		5,743万6,945円	48.31
—	総務費		5,302万2,209円	44.59
	公債費		672万9,800円	5.66
	諸支出金		100万円	0.84
	議会費		71万3,845円	0.60
		計	1億1,890万2,799円	100.00

◎下水道事業

◎収益的収支(下水道事業の経営に関するもの)

区 分	決 算 額	構成比(%)
皆野町·長瀞町補助金	4億6,409万3,000円	82.23
下水道料金収入	9,866万2,783円	17.48
その他収益	162万6,129円	0.29
 合 計	5億6,438万1,912円	100.00

支	区	分	決 算 額	構成比(%)
支出	減価償却費	等	3億6,571万7,391円	58.87
	借入金の利	· 川息	1億3,242万9,103円	21.32
	施設を維 下水を処理 に要した費	里するため	1億1,417万4,338円	18.38
	その他費用	1	892万2,104円	1.43
	合	計	6億2,124万2,936円	100.00

◎資本的収支(下水道施設の建設や改良などに関するもの)

区 分	決 算 額	構成比(%)
企業債	2,000万円	34.20
受益者分担金	1,926万9,200円	32.95
国庫補助金	1,900万円	32.49
寄付金	20万7,370円	0.36
合 計	5,847万6,570円	100.00

2	区 分	決 算 額	構成比(%)
Ì	借入金の元金返済金	3億289万5,398円	83.28
	施設、管渠などの整備等に要した費用	6,080万5,224円	16.72
	合 計	3億6,370万622円	100.00

※収支不足額3億522万4,052円は、減価償却などの留保資金で補てんしました。

◎水道事業会計

◉収益的収支(水道事業の経営に関するもの)

区 分	決 算 額	構成比(%)
水道料金収入	4億1,014万1,537円	78.72
皆野町・長瀞町補助金	9,942万7,839円	19.08
加入金	816万9,000円	1.57
その他収益	329万6,949円	0.63
合 計	5億2,103万5,325円	100.00

53.23
41.61
3.68
1.48

計

資本的収支(水道施設の建設や改良などに関するもの)

坝	Z	
フ		_ -

	区 分	決 算 額	構成比(%)
	皆野町·長瀞町負担金	442万8,033円	100.00
'	合 計	442万8,033円	100.00

支	区 分	決 算 額	構成比(%)
支出	施設、配水管などの 整備等に要した費用	1億1,225万9,470円	70.81
	借入金の元金返済金	4,627万2,775円	29.19
	合 計	1億5,853万2,245円	100.00

5億1,611万1,294円

100.00

※収支不足額1億5,410万4,212円は、減価償却などの留保資金で補てんしました。 ※平成24年度末の起債残高は、9億500万272円でした。

[※]平成24年度末の起債残高は、52億6,913万4,320円でした。

Town News

交通安全母の会会員による 交通安全啓発活動

高齢者の交通事故を防止するため、 交通安全母の会会員が敬老会会場で啓 蒙品を配布し、交通安全を呼びかけま した。 【10月23日、24日】



化



第38回長瀞町文化展が中央公民館で開催されました。会場に は幼・保育園児から高齢者まで、1,000点あまりの作品が展 示されました。作品は、盆栽、陶芸、絵画、俳句、書道、写真、 切り絵、手芸、パッチワーク、七宝焼など多岐にわたり、訪れた 方の目を楽しませ、3日間で約600名の参観者が訪れました。

【11月1日~3日】

育成会秋季ドッヂビー大会



長瀞町青少年育成会連絡協議会主催のドッヂビー大会 が、中央公民館で開催されました。当日は、一小、二小 の児童250人が参加して盛大に行われ、学校区交流も 図ることができました。

【10月20日】

●全学年

優 勝 二支部A **準優勝** 三支部B

第3位 五支部

●低学年

優勝 二支部

準優勝 二小B

第3位 二小D

長瀞・皆野地区荒川水難事故防止対策協議会設立

第1回長瀞·皆野地区荒川水難事故防止対策 協議会が役場3階大会議室で開催されました。

【10月21日】

長瀞・皆野地区の荒川には、毎年夏になると 大勢の方が観光に訪れ、川遊びなどを楽しんで おられますが、今年は猛暑ということもあり、 長瀞・皆野地区の荒川において水難事故が多発 し、8月に3名の尊い命が失われました。

この協議会は、関係機関が連携し、長瀞・皆 野地区の荒川における水難事故防止対策に取り 組んで行くため、皆様のご賛同をいただき、設 立したものです。



100歲誕生日 おめでとうございます

10月15日(火新井) めさん (大字長瀞) が満100歳 の誕生日を迎えられました。

町では、100歳を迎えられた方の長寿を祝い、長年の 社会発展に寄与されてきたことに感謝し、町長が訪問し、 賀状及び記念品を贈呈させていただきました。皆さん、こ れからも元気で長生きしてください。



県障害者スポーツ大会

第12回埼玉県障害者スポーツ大会が、熊谷スポーツ文化公園で開催されました。この大会は障害のある 方が生涯にわたり、主体的かつ多様なスポーツ活動の保障や、地域に根ざした健康づくりや社会参加活動を 通じて、生涯スポーツ振興に寄与することを目的としており、当町から参加した身体障害者福祉会の皆さん はフライングディスクなどにチャレンジしました。





長瀞ミニバスケットボールクラブ県大会出場

第44回埼玉県ミニバスケットボール大会北部予選決 勝トーナメントが、行田グリーンアリーナで行われ、長 瀞ミニバスケットボールクラブは第6位に入賞し、県大 会出場が決まりました。 【10月12、14日】

平成12年に創部以来、初めての県大会出場となりま

中学3年生卒業記念ライン下り

長瀞中学校3年生67名がライン下りを体験 しました。この卒業記念ライン下りは、毎年秩 父鉄道株式会社のご好意により実施され、郷土 長瀞や中学校生活の思い出の 1 ページになって います。 【10月30日】





心がリラックスする3つのヒント 今月のテーマ:

問合せ 健康福祉課 ☎66·3111 健康担当134·135 福祉担当132·133 介護保険担当124 地域包括支援センター128

①お疲れ度チェック

下記の症状に当てはまることはありませんか。

□体のあちこちが痛む

□肩こり、頭痛などがある

□下痢や便秘を繰り返している

□風邪をひきやすくなった

□些細なことでイライラする

□めまい、立ちくらみなどがある

□不眠に悩んでいる

□食欲があまりない

□疲れが抜けない

□考えがうまくまとまらない

□趣味に興味が持てない

これらにチェックが多い人ほど疲れがたまっている可能性があります。まずは自分の疲れに気づいて、認 めてみることが、疲れを軽減する第一歩です。

②疲れの軽減には睡眠が大事

睡眠中に分泌されるホルモンには、細胞・組織の傷を癒し、疲れを和らげたり、体内でエネルギーを作っ たりする働きがあります。十分な睡眠時間がとれない方は**15分の仮眠**もお勧めです。15分間、横になっ て目を閉じてみましょう。15分以内の仮眠は何回とっても夜の睡眠に影響がないと言われています。

③手軽にできるリラクゼーション(リラックス方法)を見つけよう

- 例) ★寝る前の入浴(入浴は家庭で出来る最適のストレス解消法と言われています)
 - ★ストレッチやマッサージ
 - ★好きな音楽を聞く
 - ★散歩
 - ★深呼吸(腹式呼吸は自律神経を整えるので、精神を集中·落ち着かせる効果あり)

なお、疲れが取れない、眠れないなどでお困りの方は、健康福祉課健康担当へご相談ください。

更生相談

身体障害者の更生援護に必 要な専門的な知識・技術につ いての相談及び指導を実施し ています。補装具の処方及び 適合判定、施設入所の判定、 その他医療相談を無料で受け ることができます。

・手足、体の障害の相談

1月9日(水)



予約制ですので、早めに健 康福祉課福祉担当へご連絡く ださい。

減塩レシピ 素材の旨味やコクを利用した、クラムチャウダー

出来そうで出来ないのが減塩です。今回からシリーズで、管理栄養士 お勧めの減塩レシピを掲載します。

材料(2人分)

カロリー180kcal たんぱく質7g・塩分1g

●あさり水煮缶……1缶 ●玉ねぎ……小½個(薄切り)

●人参…小¼本(イチョウ切り)

●じゃが芋…1個(1cm角切り) ●牛乳………1カップ

●小麦粉………大さじ1

●胡椒…………少々

オリーブオイル……小さじ1 にんにく…½かけ(みじん切り) ベーコン…10g(5mm幅切り)

(B)

ローリエ……1枚 コンソメ……小さじ1/2

作り方

- 銀にAを入れて、さっと炒める。
- ②玉ねぎと人参を加えて、しんなりするまで
- 3②にじゃが芋を加え、炒める。
- 43の鍋に小麦粉を加えて全体に混ざるよう に弱火で炒める。
- ⑤あさりの水煮缶を汁ごと加え、水(鍋の具 の高さの半分量) · Bを加えて煮る。
- ⑥じゃが芋が煮えたら、牛乳を加えて弱火で コトコトと焦げないように煮る。再び煮 立ったら胡椒で味を調え、出来上がり。

減塩ポイント

塩は使わず、あさり水煮缶の旨味と、洋風 だしの代わりになる牛乳のコクが味の決め手。 コンソメは塩よりも旨み成分があるが、加え すぎると塩分過剰になるので要注意。

information

●熊谷高等技術専門校秩父分校

①オープンキャンパス参加者

(電気設備管理科・介護サービス科)

 \Box 1月17日金

午後1時30分~4時

費 用 無料

応募方法 電話

②4月入校生

○電気設備管理科(訓練期間 1 年)

試験料 2,200円

授業料 年間118,800円

○介護サービス科(訓練期間3か月)

試験料・授業料 無料

応募期間 1月10日金~28日処

選考日 1月31日 金

合格発表 2月5日(水)

入校日 4月8日(火)

応募方法 願書

問合せ 熊谷高等技術専門校秩父分校

☎22 · 1948

URL http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/j20/

お知らせ

●埼玉伝統芸能フェスティバル ~宝登山の春~

舑 1月19日(日) \Box

開演 午後1時

(開場 午後0時30分)

場 所 埼玉会館 大ホール

宝登山神社神楽団 (長瀞町) 出

金崎 · 国神獅子舞団 (皆野町)

費用 無料

申込み 郵便番号、住所、氏名(ふり がな)、電話番号、観覧者氏

> 名(4名まで)、を明記の上、 はがき、FAX、Eメール、 電話又はホームページから簡 易電子申請システムにてお申

し込みください。(申込順)

問合せ 県文化振興課

「伝統芸能フェスティバル」係 7330-9301

さいたま市浦和区高砂3-15-1

☎048 · 830 · 2879

₩048 · 830 · 4752

≥ 2875-01@pref.saitama.lg.jp

URI http://www.pref.saitama.lg.jp/page/dentogeino.html

承求人企業合同面接会

1月17日金 舑 日

午後1時~4時

大宮ソニックシティビル 所

対 **象** 平成26年3月大学·短大· ● 障がい者無料法律相談 1 1 0番

も参加可)

その他 入退場自由、履歴書複数持参

「参加企業求人情報」を来場 者全員に配布

専門学校など卒業見込の方

(1~3年以内程度の既卒者

問合せ 県雇用対策協議会

☎048 · 647 · 4185

mhttp://www.kotaikyou-saitama.ne.jp/

●県最低賃金改定

県内すべての労働者とその使用者に 適用される埼玉県最低賃金が10月 20日印から時間額785円に改定さ れました。なお、特定の産業には特定 (産業別)最低賃金が定められています。

また、事業主の皆様のために、最低 賃金改定に伴うあらゆる相談をサポー トする相談窓口が次のとおり設けられ ています。秘密は厳守されますので是 非、ご利用ください。

問合せ 埼玉労働局

☎048 · 600 · 6205

秩父労働基準監督署

☎22·3725

●労働トラブル110番

全国青年司法書士協議会では、司法 書士による労働トラブルに関する電話 無料相談会を行います

時 12月21日(出)

午前10時~午後7時

電話番号 0120 · 610 · 787

(当日のみ通話可能)

問合せ 司法書士 嶋根琢磨

☎048 · 799 · 2860

埼玉弁護士会では、12月3日似か ら9日 (引までの障がい者週間に、障が い者の方の法律相談を、弁護士が電話 とファックスでお答えします。障がい 者の方やそのご家族、関係者の方など、 誰からの相談でも受付けます。

時 12月9日(月)

午前10時~午後3時

048 · 861 · 0200 雷話番号

048 · 861 · 0225 FAX

費 用 無料

申込み 不要

問合せ 埼玉弁護士会法律相談センター

☎048 · 710 · 5666

●小鹿野高校冬季学校公開講座

講座名 英語に親しむ

~イギリス留学体験記~

12月15日(日) В

午前10時~正午

象 小中学生及び保護者 対 (一般の方も可)

定 員 10名(先着順)

内 容 イギリス留学した体験写真

を使って英語や海外につい て語り合って互いに英語に 親しみます。

英語学習の悩みや海外旅行 についての相談にも対応し

ます。

講 師 松村 友(英語科教諭)

費 用 無料

申込期間 12月5日(水)~12日(木)

問 合 せ 小鹿野高校☎75.0205

板 倡 示

工業統計調査を実施します

工業統計調査は、従業者数4人以上の製造事業所を対象に、12月 31日
 日
 以現在で実施します。工業統計調査は、我が国における工業の実 態を明らかにすることを目的とする政府の重要な調査で、統計法に基づ く報告義務のある基幹統計調査です。

調査の結果は中小企業施策や地域振興など、国及び地域行政施策のた めの基礎資料として利活用されます。調査票にご記入いただいた内容は、 統計作成の目的以外(税の資料など)に使用することは絶対にありませ

調査の趣旨・必要性をご理解いただき、ご回答をよろしくお願いいた します。

問合せ 総務課企画財政担当 ☎66・3111 内線221

給付年金コーナ

平成25年10月分から年金額を改定します

現在の年金額は、過去に物価が下落したにもかかわらず、年金額を据え置いたことで、本来の水準 よりも2.5%高い水準(特例水準)となっています。

平成24年の法律改正で、平成25年10月、平成26年4月及び平成27年4月に段階的に特例 水準を解消することにより、年金財政の改善を図るとともに、将来の受給者となる若い世代にも考慮 して、世代間の公平を図ることになりました。

このため、平成25年10月分以降としてお支払いする年金額は、4月から9月までの額から、マ イナス1.0%の改定が行われます。

今度の解消のスケジュールは、平成26年4月マイナス1.0%平成27年4月マイナス0.5%を 予定しています。(物価・賃金が上昇した場合には、引き下げ幅は縮小します。)

〈平成25年10月分からの年金額改定に関するQ&A〉

○なぜ平成25年10月分から年金額が下がったのですか?

現在の年金額は、平成12年度から14年度にかけて、物価下落にもかかわらず、年金額を 据え置いたことで、法律が本来想定している水準(本来水準)よりも2.5%高い水準(特例水準) となっています。そのため、平成24年11月に法律改正が行われ、現役世代(将来の年金受 給者)の将来の年金額の確保につなげ、世代間の公平を図るために、平成25年10月分以降 としてお支払いする年金額は、4月から9月までの額から、マイナス1.0%の改定が行われ ます。

○いつの年金支払いから適用されますか?

改定後の年金については、平成25年12月(10月分、11月分)からのお支払いとなります。

○新しい年金額のお知らせは、いつ送付されますか?

改定後の年金額は、年金額改定通知書でお知らせします。年金額改定通知書は、12月13 日金の支払いに向け、原則として、年金振込通知書と一体となったお知らせ(ハガキ)で、 12月4日例以降に日本年金機構から順次、年金受給者に送付されます。

問合せ 秩父年金事務所 ☎27・6560

今月の 介護保険料

- ■特別徴収(第5期) 今月支給される年金から天引きされます。
- ■普通徴収(第6期)※納期限は12月25日泳です。
 - ※口座振替をご利用の方は12月26日休が振替日となりますので、残高をご確 認ください。
 - ※介護保険料(普通徴収)の納め忘れはありませんか。年度途中で65歳となっ た方や、年度途中に転入された方は普通徴収です。役場又は金融機関に納付書 で納めてください。

問合せ 健康福祉課介護保険担当 ☎66·3111 内線124

「ひまわりクラブ」に参加しませんか

ひまわりクラブは、こころに病気を持ちながら生活している人たちの交流の場です。

こころの病気を1人で抱えているのはつらいことです。家から外に出て気分転換をするなど、同じよう な悩みを持っている方とお話して仲間作りをしてみませんか。踏み出すあなたをスタッフがサポートいた します。

対 こころの病気をお持ちで通院されている方

衻 原則、毎月第2・4月曜日 午前10時~11時30分 \Box

場 所 保健センター

内 容 農作業、調理実習、レクリエーション、ウオーキングなど

無料(食材などの費用は自己負担)

※参加にあたっては、事前の申込みと面接が必要です。

※日時・場所を変更することもありますので、お問い合わせください。



「こころの病気家族のつどい」に参加しませんか

こころの病気家族のつどいでは、こころの病気のご家族がいる方を対象にした集まりです。

家族だけで抱え込まず、ほどほどに距離をとることは、こころの病気の回復を助けます。お互いの時間 を尊重し、ご家族が疲れないことが大切です。

同じ悩みや思いを持つ家族同士だから分かりあえることがあります。参加者の秘密は守られますので、 気兼ねなく話し合いができる場所です。一緒に話をして元気をもらって帰りませんか。

奇数月第3月曜日 午後2時~4時

保健センター 場 所

内 困っていることや近況を話し合います。必要に応じ、福祉サービス、薬、病気のことな 容 ど家族が聞いてみたいことをテーマに勉強会も行います。

※参加にあたっては、事前の申込みが必要です。

※日時・場所を変更することもありますので、お問い合わせください。

申込み・問合せ 健康福祉課健康担当 ☎66・3111 内線134

海遠き峡に 急に来て秋雨の中 父路は の 蝶や流るる風に 米や児の食欲に呆れけり の 長金穂波の 秋刀魚のおおおお 新蕎麦祭りS 井戸の産 住みおり鰯雲 瀞 戸 村祭 乗りゆきて か 臭 近づきし きし夕餉かな 押し通る い 「鍼が野 しょす 々け足で 浅見ハル 青木 五十嵐元克 村

般

投





7人(男5人·女2人)

北風が吹くと 秋の野に 霜月や 燃え立つ楓紅葉 転び嘘泣きする児かな 長 瀞 川辺みどり、木の葉のダンスの始まりね じは更に濃く 戸田ミチ子 川辺みどり

紅葉に 0 浅見美代子 飯島とり子

世帯数 2,888戸(+13) 死 亡

人糧週間

12月4日 別から10日 別までの人権週間 において、下記のとおり記念行事を開催します。

と き 12月7日出

場 所 さいたま市産業文化センター 内容

第1部 午後1時~2時40分

平成25年度全国中学生人権作文コン テスト埼玉県大会表彰式 第2部 午後3時~4時30分 講演会 講師 平井信行 氏

(気象予報士)

費 用 無料

問**合せ** さいたま地方法務局人権擁護課

☎048 · 859 · 3507

ちちぶ安心・安全メ

ちちぶ安心・安全メールは、火災情報や防 災行政無線で放送した防犯・防災に関する情 報など、防災・防犯に関する情報をメールで 配信するサービスです。

このサービスは、携帯 電話などからQRコード を読み込み、表示される 手順に従って手続きする ことでご登録いただけま





お題のひる

受賞者は、

だいた方、 また多大な寄

たり公共の職務に精励.

l政の進展に貢献をいた

附をいただいた方などで、 買されました。

上の

方

記偶 年以

なお、

消防団員については12 勤続20年以上の団員の

者の方で、

:月3日(の消防団特

点検の際に表彰を行いました。

10名が受

消防団員など、 前町長、農業委員会会長、 多年にわ [表彰規程に基づく自治功労者表彰式が行われまし



10月28日(月)



休日急患当番医表

◆初期救急医療◆

入院の必要がなく外来で処置できると思われる帰宅可能な救急患者

診療時間	休日診療所 :午前10時~午後5時	在宅当番医 診療時間:午前9時~午後6時			
12月1日		横田内科・呼吸器科クリニック(内・呼)	小鹿野町	☎ 72−7447	
12月8日	医師会休日診療所	小鹿野中央病院(診療科はお問い合わせください)	小鹿野町	☎ 75−2332	
12月15日	(内·小)	水野医院(内)	山田	☎ 22−3315	
12月22日	熊木町	本間医院(内・小・リウマチ)	小鹿野町	☎ 75−0020	
12月23日	☎ 23−8561	関根医院(内・胃・外)	日野田町	☎ 23−0777	
12月29日		南須原医院(内·外)	長瀞町	☎ 66−2038	
12月31日		秩父脳外科内科クリニック(脳外・内)	永田町	☎ 21−2330	
ІСЛОІЦ		長瀞医新クリニック(内・外・泌)	長瀞町	☎ 66−1000	
1月1日		水野医院(内)	山田	☎ 22−3315	
וחוח		原医院(脳外·内)	小鹿野町	☎ 72−8088	
1月2日		小鹿野中央病院(診療科はお問い合わせください)	小鹿野町	☎ 75−2332	
1月3日		あらいクリニック(内・小)	本町	☎ 25−2711	
1700		本間医院(内・小・リウマチ)	小鹿野町	☎ 75−0020	

二次救急医療◆

してください。

入院治療を必要と思われる救急患者、救急車にて搬送された重症救急患者

診療時	間:午前8時30分~	~翌日の4	F前8時30分	
12月1日	秩父病院	和泉町	☎ 22-3022	
12月8日	皆野病院	皆野町	☎ 62−6300	
12月15日	秩父市立病院	桜木町	☎ 23−0611	
12月22日	秩父市立病院	桜木町	☎ 23−0611	
12月23日	皆野病院	皆野町	☎ 62−6300] ,
12月29日	皆野病院	皆野町	☎ 62−6300	1
12月31日	秩父市立病院	桜木町	☎ 23-0611	
1月1日	秩父病院	和泉町	☎ 22−3022	
1月2日	秩父市立病院	桜木町	☎ 23-0611] (
1月3日	皆野病院	皆野町	☎ 62−6300] `
※午後6時以降は、必ず電話で確認のうえ受診				

○平日、休日の救急医療体制につい ては秩父郡市医師会ホームページ でもご確認いただけます。 http://chichibu-ishikai.ip/)医療機関の都合で変更になること があります。 秩父消防署北分署

☎62・7119でご確認ください。

税務課・町民課窓口

- ●窓口業務延長日 午後7時まで時間延長 12月6日・20日金
- ●日曜開庁日 午前9時~午後5時 12月22日(日)
- ◆税務関係諸証明の交付 ◆納税 ◆住民票の交付
- ◆戸籍謄本・抄本の交付 ◆印鑑登録、印鑑証明書の交付 ※住基ネットを利用した住民票の広域交付はできません。

12月の納税

- ●固定資産税(第3期分)
- ●国民健康保険税(第6期分)

納期限は12月25日泳です。口座振替の場合は12月26 日休が振替日になりますので、ご利用の方は残高をご確認 ください。

